

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77/78 (1921)  
**Heft:** 18

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**FIMA**  
BRIEFANSCHRIFT  
FRANKFURTER MASCHINENBAU FRANKFURT A. M. - WEST.

# Kompressoren Pressluftwerkzeuge Zubehörteile

Allein-Vertreter für die Schweiz:  
**A. Specken, Zürich 8, Seefeldstrasse 86.**



**Cliché s**  
Armbuster &  
Söfie  
Obere Zäune 19, Zürich  
Tel. 6365

# Combinator

Elektrischer  
Wärmespeicher-Kachelofen  
verbunden mit Brennstoffheizung

Heizung durch billigen Nachtstrom ausreichend für 8- bis 16-stündige Wärmeabgabe. Einfachste auch automatische Bedienung, gleichzeitig verwendbar für Brennstoffheizung. — Gesunde, gleichmässige Raumbeheizung. Ausführung in jeder Grösse u. Form für Wohnräume, Bureau etc.

Prospekte und nähere Auskunft durch  
**„Combinator“**  
Gesellschaft  
für kombinierte Wärmespeicheröfen, Chur



Offerten zur Verwertung von Erfindungspatenten  
**EIMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENF**

Die Inhaber folgender schweizerische Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

**Nr. 67449** vom 29. November 1913, **Autokal Syndicate Ltd.**, auf: „Einstellvorrichtung für Rechenmaschine, Typensetzmashinen und ähnlichen Maschinen“.

**Nr. 72875** vom 30. Dezember 1915, **L. J. Hunt & Sandcroft Limited**, auf: „Wechselstrommotor mit mehreren, der Bewicklung des einen Teiles zu Grunde gelegten Polzahlen“.

**Nr. 64321** vom 13. Februar 1913, **J. & A. Nicolausse**, auf: „Dampfgenerator“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn **E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59 Rue du Stand in Genf** weiterbefördert.

**OTIS**  
**AUFGÄGE**

Neu normalisiert  
Neu typisiert

Mehr als 8000 Aufzüge geliefert

Größte Anlage des Kontinents:  
Elbtunnel Hamburg

Größte Anlage der Welt:  
Untergrundbahn London

Größte Förderhöhe:  
Woolworth Gebäude New York

**OTIS AUFZUGSWERKE**  
WAEDENSWIL Kostensanschläge Ingenieurbesuch

**Steinbrüchel & Hartmann**  
Zürich  
Bahnhofstrasse 51, „Merkatorium“

Repetitions-Theodolite  
Bau-Theodolite  
Nivellier-Instrumente  
Rechenschieber, Reisszeuge etc.

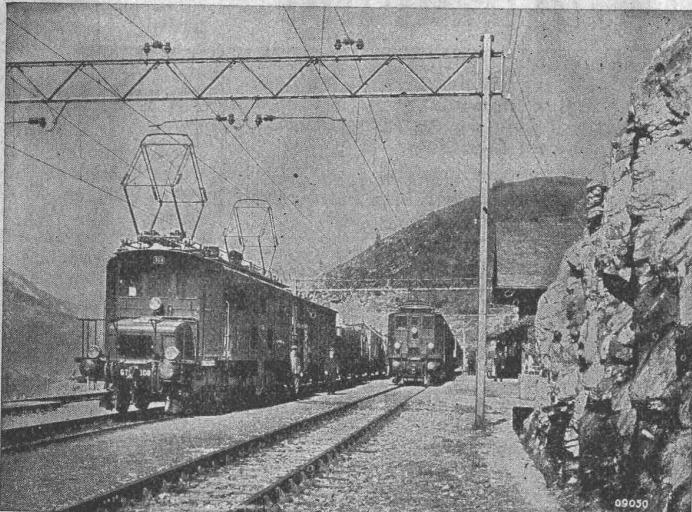
Verlangen Sie Preisliste.

OSRAM  
NITRA



OSRAM A. G., ZÜRICH

# BBC



1-B-B-1 Lokomotive der Bernischen Dekretsbahnen  
in Station Ausserberg

## *Elektrische Bahnen*

*Vollständige Ausrüstung  
von  
Vollbahnen, Ueberland- und  
Nebenbahnen*

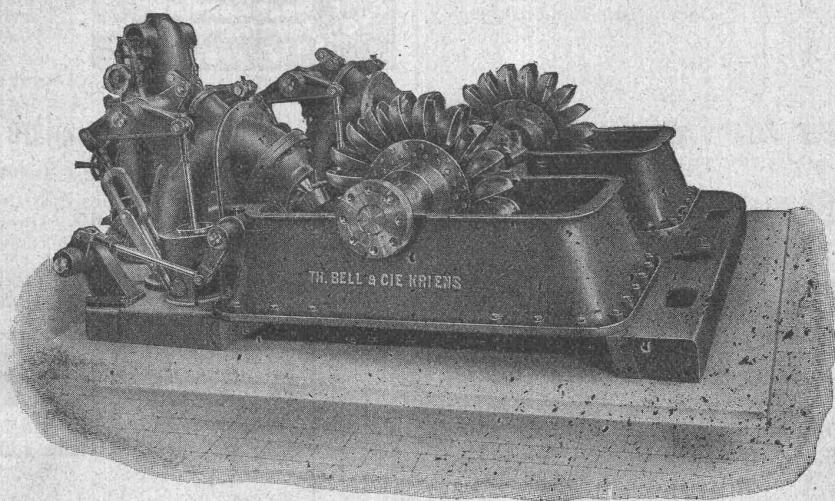
## *Lokomotiv- und Tram-Motoren*

## *Elektr. Zugbeleuchtung*

**A.G. BROWN, BOVERI & CIE BADEN (SCHWEIZ)**  
**Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne**

A.-G. der  
Maschinenfabrik von **Theodor Bell & Cie.** Kriens-Luzern  
Gegründet 1855

Wasserturbinen  
Oeldruckregler  
Wehranlagen  
Rohrleitungen



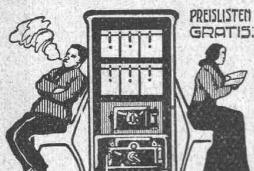
Komplette  
hydraulische  
Anlagen

Doppel-Pelton-Turbine von 8000 PS Leistung bei 220 m Gefälle.

## Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
3. Novbr.	Gemeinderatskanzlei	Lindau (Zürich)	Bauarbeiten zur Ausführung der Strasse 3. Kl. Kempthal-Winterberg.
8. "	Kant. Bauamt	Chur	Bau von zwei Lawinen-Gallerien an der Samnaunerstrasse
12. "	Elektrifikation der SBB	Bern	Anlage für Eigenverbrauch des Unterwerkes Vernayaz (Transformatoren u. a.)
31. Dezbr.	Elektrifikation der SBB	Bern	Ausführung des Unterwasserkanals mit Pumpstation d. Kraftwerkes Barberine.

**PATENT-ANWÄLTE**  
E. BLUM & C. DIPLO. INGENIEURE  
GEGRUNDET 1878. ZÜRICH. BAHNHOFSTR. 74



**HEIZÖFEN**  
Für  
jeden Bedarf  
**ofenfabrik**  
**Sursee**  
Grösste Ofenfabrik  
der Schweiz.  
Eigene bewährte  
Konstruktionen.

**Patentverwertung**

Der Inhaber der schweizerischen Patente:  
Nr. 84540 vom 18. Novbr. 1918, betreffend: „Fahrzeug“, Nr. 80905 vom 18. Novbr. 1918, betreffend: „Federnde Abstützung für Motorfahrzeuge“, Nr. 83408 vom 18. Novbr. 1918, betreffend: „Bremsvorrichtung an Motorfahrzeugen“, wünscht die Patente zu verkaufen. in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert H. Kirothofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

**Transportkosten für Tiefbauarbeiten**

von A. MAYER, Ingenieur

als Sonderdruck von der Vereinigung schweizerischer Tiefbauunternehmer herausgegeben zum Preise von Fr. 3.50. Ein unentbehrliches Hilfsbuch zur Transportkosten-Berechnung von Erd- und Felsarbeiten nach modernen Grundsätzen.

**Die Redaktion von Hoch- und Tiefbau**  
Alpenstrasse 38, Zürich 2.

**Bestellzettel.**

Der Unterzeichnete bestellt ..... Exemplare der Broschüre „Transportkosten für Tiefbauarbeiten“ zum Preise von Fr. 3.50 per Exemplar und wünscht Zusendung per Postnachnahme.

den (le) .....

19 .....

Name (Nom) und Adresse: .....

**Patent-Ausbeutung**

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 81664 vom 17. Oktober 1918, für: „Régulateur de pression et d'alimentation de deux compartiments communiquant et contenant le même fluide“, wünscht in Verbindung zu treten mit Schweizer Fabrikanten für die Ausbeutung seiner Erfindung.

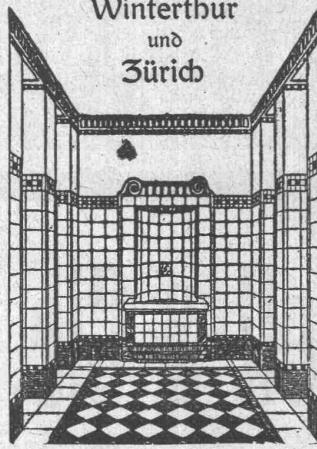
Er wäre bereit das Patent ganz oder teilweise zu verkaufen. Die Offerten sind an Herrn H. Chaponnier, Patentanwalt in Genf, zu adressieren.

**A vendre****Pompe à piston**

horizontale construite pour les données approximatives suivantes: Pression 100 atm, débit 100 lit/min, force absorbée 30 HP, poids env. 2500 kgs. Adresser offres sous chiffres P. 45808 V. à Pubblicitas S. A., Vevey.

**Georg Streiff & C°**

Winterthur

und  
Zürich

Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge

**Technikum**

Wegen Militärdienst verspätet, um in die mittlere Klasse Technikum eintreten zu können, suche entsprechende Schule, Privatinstitut oder Stelle, um mich für den Eintritt in das IV. Semester vorbereiten zu können. Mitteilungen oder Offerten unter Chiffre Z. G. 3482 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

**TREIBRIEMEN**  
Transportbänder, Riemenverbindler liefert ab Lager  
Ad. Schlatter, Dietikon-Zeh.



**Z. Walser & Co.**  
WINTERTHUR  
Industriebauten  
Ofen-Anlagen  
FÜR ALLE ZWECKE & BRENNSTOFFE  
Kesselsteinmauerungen  
Hochkamine  
Bau-u. feuerfeste Materialien  
PROJEKTE - EXPERTISEN

**Frais de transport en matière de travaux publics**

par A. MAYER, ingénieur

brochure éditée par le Groupe des Entrepreneurs suisses des Travaux publics pour le prix de fr. 3.50. Guide pratique pour l'établissement des frais de transport dans les travaux de terrassements selon les principes modernes.

**La Rédaction de la Revue du Bâtiment**  
Alpenstrasse 38, Zurich 2.

**Bulletin de souscription.**

Le soussigné désire obtenir ..... exemplaires de la brochure intitulée „Frais de transport en matière de travaux publics“ pour le prix de fr. 3.50 l'exemplaire contre remboursement postal.

**Münsingen.****Grundwasserversorgung.**

Die Gemeinde beabsichtigt, ein Pumpwerk zu errichten und es werden die dahерigen Arbeiten zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Auf Wunsch wird den Bewerbern mündliche und schriftliche Auskunft erteilt und es werden dieselben zur Vornahme eines Augenscheines eingeladen.

Die Kosten für Ausfertigung der Pläne und Devise fallen zu Lasten der Bewerber selbst.

Offerten und Korrespondenzen an die

**Wasserversorgung Münsingen.**

## **Unterhalt und Reinigung der öffentlichen Oelpissoire der Stadt Basel**

werden zur freien Submission ausgeschrieben. Die Vorschriften sind beim Strasseninspektorat des Baudepartements, Münsterplatz 11, erhältlich, welches auch nähere Auskunft erteilt. Eingaben mit der Aufschrift „Oelpissoire“ sind bis Montag, den 31. Oktober, nachmittags 3 Uhr, verschlossen an das Sekretariat des Baudepartements einzusenden, welches alsdann die Eröffnung der Eingaben vornimmt.

Basel, den 30. September 1921.

**Baudepartement.**

### **Kanalisation Niederurnen. Bauausschreibung.**

#### **I. Baulos.**

Der tit. Gemeinderat Niederurnen eröffnet hiemit freie Konkurrenz über die Lieferung von Zementröhren franko Station Ziegelbrücke, nämlich:

Durchmesser i/L.	30	45	40/60	50/75 cm (Eiform)
------------------	----	----	-------	----------------------

Meter	255.	50	527	435
-------	------	----	-----	-----

Lieferung spätestens Ende November 1921. Eingaben sind verschlossen bis 5. November, mit der Aufschrift „Kanalisation Niederurnen“ an das tit. Gemeindepräsidium zu richten. Eingabelisten mit Vorschriften sind bei Herrn Gemeindepräsident H. Jenny in Niederurnen, sowie bei unterzeichneter Bauleitung zu beziehen.

Näfels, den 25. Oktober 1921.

Die Bauleitung: Techn. Bureau A. Schmid.

## **Dipl. Maschinen-Ingenieur**

E. T. H., Schweizer, 36 Jahre alt, verheiratet, mit dreijähriger europäischer und neunjähriger amerikanischer Praxis als Konstrukteur und Chefkonstrukteur, sucht Stellung als solcher, vorzugsweise in der Schweiz. Erfahrungen speziell in Dampfturbinen und Zentrifugalkompressoren; Kenntnisse auch in der elektrischen Branche. Referenzen zu Diensten. Offerten unter Chiffre Z. E. 3455 befördert Rudolf Mosse, Limmatquai 34, Zürich.

## **Beratender Ingenieur**

welcher sich für Zusammenarbeit mit diplomiertem Revisor, gründlicher Industriepraktiker, interessiert, ist um Mitteilung gebeten unter Chiffre Z. U. 3520 durch R. Mosse, Zürich.

## **Wasserturb.-Ingenieure**

Konstruktions-, Projektierungs- und Reise-Ingenieure für dauernde Beschäftigung zu sofortigem Eintritt gesucht.

Fritz Neumeyer Aktien-Gesellschaft  
Abteilung Briegleb, Hansen & Co.  
München 23.

## **Techniker gesucht nach England**

der gründliche Erfahrungen besitzt in der Berechnung, Bemessung und im Entwerfen von Pelton-Rädern mittlerer Grösse, und der die volle Verantwortung für deren befriedigendes Arbeiten übernehmen kann. Einige Kenntnisse über Reaktionsturbinen wären von Vorteil. Gehaltzahlung steuerfrei. — Offerten unter Chiffre Z. W. 3522 an Rudolf Mosse, Zürich 1, Limmatquai 34.

## **Wasserturb.-Ingenieure**

Konstruktions-, Projektierungs- und Reise-Ingenieure für dauernde Beschäftigung zu sofortigem Eintritt gesucht.

Briegleb, Hansen & Co., Eisengießerei und Maschinenfabrik in Gotha (Sa.)

Importante Usine Française de Construction de matériel électrique

## **demande Chef de section**

spécialisé dans la fabrication et l'emploi des isolants (surveillance et contrôle de la fabrication, conduite des appareils de vernissage et des étuves, fabrication des isolants à base de papier ou de mica). Offres sous Z. U. 3495 à Rudolf Mosse, Limmatquai, Zürich.

## **Dipl. Elektroingenieur**

seit längerer Zeit technischer Leiter einer Kleinmotorenfabrik, mit mehrjähriger Praxis im Berechnen und Konstruieren von Gleich- und Wechselstrommaschinen und Transformatoren, sowie mit Werkstatt-, Betriebs- und Prüfraumpraxis, wünscht umständehalber seine Stelle zu wechseln. Deutschschweizer, ledig, Anfang dreißiger, Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, spricht auch Italienisch und Englisch. Offerten unter Chiffre Z. P. 3465 befördert Rudolf Mosse, Limmatquai 34, Zürich 1.

## **Drahtgeflecht - Drahtgewebe**

Einzäunungen, Gitter & Siebe

**DRAHTWARENFABRIK ZÜRICH**  
BAUMER & CO

FROSCHAUAGASSE 9 TELEPHON H. 4915

# Schweiz. Linoleum A.G., Giubiasco (Tessin)

Gegründet 1905

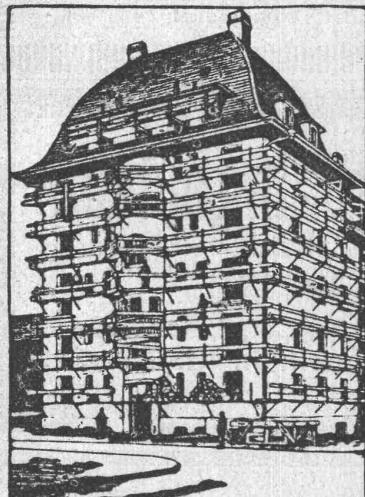


Erstklassige Marke

Eigene Agentur Zürich, Bleicherweg 50, Telephon: Selnau Nr. 69.30  
 Briefadresse: Postfach Selnau Nr. 41 — Bezugsquellen werden nachgewiesen durch die Agentur Bleicherweg 50 — In Mill. Quadratmeter bewährt

## Granit - Inlaid - Jaspé - Kork Uni Linoleum - Kork-Jaspé

# Schweizer Linoleum (Marke Helvetia)



Ansicht eines eingerüsteten Hauses

Keine Gerüststangen mehr bei Verwendung des patent.

## Universal-Gerüstträger „Herkules“

Einfachstes und schnellstes Verfahren im Eingerüsten.

### Hauptvorteile gegenüber allen heutigen Systemen:

- 1. Die Gerüststangen fallen weg, nichts beengt den Platz am Gebäude; rasche Montage und Wegnahme der Gerüstträger.
- 2. Einfache Handhabung, Zusammenlegbarkeit, daher keine Spezialarbeiter erforderlich; bequemes Transportieren.
- 3. Hohe Tragkraft bei unbegrenzter Wiederverwendbarkeit der Träger.
- 4. Keine Eisenbestandteile im Mauerwerk, daher keine Rostflecken im Verputz zu gewärtigen.
- 5. Überall verwendbar; in Backstein-, Bruchstein- und Haustein-Mauerwerk leicht anzubringen.
- 6. Festes Eingreifen im Mauerwerk durch Spezialvorrichtung, die ein Schwanken oder Herausziehen aus der Mauer verunmöglicht.

Kein Hausbesitzer, Architekt oder Baumeister versäume seine Neubauten, sowie bestehende Häuser für Reparaturen mit dem bestehenden „Herkules-Gerüst“ (ohne Stangen) zu versehen!

Übernahme kompletter Gerüstungen, Reparaturen und Verputzarbeiten, Verkaufs- oder mietweise Überlassung der „Herkulesträger“ für Putz-, Spengler-, Maler- und Bildhauergerüste etc.

Verlangen Sie weitere Auskunft bei  
**Heinrich Hatt-Haller, Zürich**  
 Hoch- und Tiefbau-Unternehmung



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
 FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN.



## Cluser Radiatoren

nach verschiedenen Modellen.

## CLUSER HEIZKESSEL

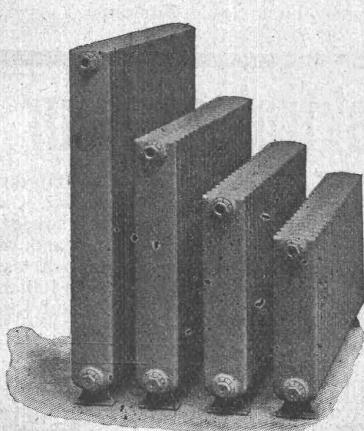
für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung,  
 sowie für gewerbliche Anlagen.

Über 11000 Cluser-Kessel im Betriebe.

Rippenheizröhren, Luftheizapparate,  
 Wärmeplatten, Wärmeschränke, Wärmetische,  
 Formstücke, Flanschen und Ventile, etc.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.



Radiator Nr. 17